

U E 3 U U U 3 E

[illegible]

Ի լսանք թըն պէհեր սրբաւոր պիթաէֆա իշխեն 60 վարան
Ի բր տէֆա իշխեն պէհեր տէֆաւորան . . 40 ր
Ի շ տէֆա իշխեն պէհեր տէֆաւորան . . 50 ր
Իւ շ տէֆաւան զիւտէ օրան, վէ զպէթ իւ օւլան իւ
լսանք իշխեն ալլաւա բաղալլից օրուս ր
Տաշաւաւան իշխեն իշխնթլու պէ իլանաւորան բաթթ
մէաւրիֆլէրի, կէօտաէրնթլիլի իւ զիլինէ տիլ :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕՒԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻՄՏԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԼՏՐ, ՆԸՖԷՅՐ, ՍԸՅԻՐԷՅԷ ՄԻԹԸԼԷԼԻԳ ԴԸՋԷԹԸ

ԱՄԻԹԱՆԻ 10 ԱԳՐԻԼ

ጥቅም ላይ የዋለው ሆኖ ሊያገለግል ይችላል።

Խիւտապէն նտիկեար հյալէթի վալիլիկի (Պուրտա)
սատորը էսպագ տէպէթլու իբնէալու Ապի փաշա
հազրէթլէրինէ :

Մերը գաբու քեթիիւտալըը եղլէ՛ը ըի՛նալը
Տէփեթը ալիէտէն ութուֆէթիւ Զիւհտի պէյ
էֆէնտի հաղըթլէրինէ :

Ամէտի օտարը մեղադրեցին սէն իղէթիւ:
Մոգհար պէյէ էֆէնտիյէ ամէտի օտարը խելաֆալըզէ:
Պէնէթէ գայմադամըզ թարապուստը դարպ
միւտիթի սապրգ իղէթիւ: Ամէտը ապիթ էֆէնտիյէ
իւայէ վէ թէմէիէ պուրուսը շուտը:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԵ

Գլխավոր օլն Ինիլիդ արժանահաւրն արայի
 Լալարայի :

ԻՆԿԻԼԹԵՐԲԱՆ. ԲիւէԼ, 28 մարթ.
Պիւ թիւն Ինկիլիզ տօնանմաւը ԲիւէԼ
լինանընա վաւ օլւալ պիւր քաշ կիւն
արամ վէ իգամ, թ իյլէ տիբաւն սօղլա
թէքրար ք ալգլաք իւլէրի կիտէճէխ,
մաշալլիտէն իւլէզըաֆ իլէ խապէր
վէրօրմիշ տիւր :

Լժպուրի 31, մարտ : Լժպուր, Նա-
բիր Գօմանտաւրնտա պուլունան Ին-
կիլիլ տօնանմար, Տանիմարգա հու-
տուրիտե պուլունան Սօն նամ ա-
տալա վապ օլուպ տէմրիլէ միշ տիր :

Պաշտօնատան ոստրա արվել է ,
Պալժիգ սուլարճա կերկլ ճէլխաւն
տօնանմանըն հէր պիր զլազիմալը
նա , զլէ սաքարիկ հօգլաւսարաւ ,
զլէ սայր ճէնկի միւլթալիլ իւսուս
սալթաէ ամիրալը մուամլիլէհ լէրա
ֆլետսան քէմալը մէրթէպէ տրգլալթ
զլէ հիմմէ յօլաւտու ղու լէլըլաֆ
իլէ պիրտիրիքի տիր :

— Լճագուրկ • 1 ապրիլ • Խնկիւնը
տօնահամասը Հօլլիթայն գլըրընտա
քեային Ռէհմէրն նամ առաջա վասը
ժուպ տէ միլիթմիշ տիր :

Լճպուրէ 7 ապրիլ: Խնկիւղ տօնաւմատու Վիօյէճ նամքօքէզէ կէրի տէօնմըշտուր: Պու վէսիւրէ իլէ վէ իրանը հարպտէն սօղըա, Լմիրալ Լաբիր, ապերէ շու վէճճէն նուծօյ իլծմիշ տիր:

“Տիւշակներսիդ հեմ չօգ հեմ ձե-
 ր ասրէթն տիր : Եւթր պիղէ ձեւն
 ր թէքլիք իտէր իտէ, պօրծունուզու-
 ի իճրա իտին : Էկէր լիմանլարա գաւ
 ի չար իտէ քէնսինի արար պուրու-
 ի բուզ : Իշմիղին բաւթ կիթմէ սի սի-
 ղին թէլաշ իթմէ մէսիզէ, էլի նը
 ղան մէրանլարա, կէ ձե ասրէթն ինի-
 ի զէ ակբալուէթ տուր : Պօրծունուզու-
 ի իճրա էսին, ֆիթուհնաթ պիղիմ
 ի տիր : Օ ախշամ Իշիլալը միւ մու-
 ինէյհ Տանիսուրա հիւքիւմէթի
 գալիթթաթիւթ Բօքէնհակ կիտիպ
 գալպ իլէ կէօրիւ շիւշ սուր :

— Հըլէտ տ հրաքիւմէթի ճիւղարըն տա իբէն , Բուսիա Թէտարրքֆընա կէշիւն օլան , վէ Պալթիգ տէնիզինին Պօթնի նամ քէ օրֆէղի ազգընտա պու - լունան Եթընտ նամ աուարարը ինկի լիգ տօնանմար իպթիտա վուրսնադ

օրտուղը Հունան, բուսիկ թեքաֆրն-
տան տախի պուրալարուտ ճեպմ թե-
տարիքեաթ վագի օլմուշ տուր : Պու-
ատալարա սահիպ օլմադ Պալթիդ տե-
նիդինն նրաֆրնա սահիպ օլմադ կիպի-
տիր :

— Ինկիլթերրու բարլամէնթօ մէջ լիսի գրաւելա ճէնտպլէրինին նուե-
գունա ճէվապ վերիպ, ճիւմլէսի եեկ.
տիլ վէ եեկճիհէթ միւշարալյանանն
էքբետրնա մուվաֆաաթ իտէճէք-
լէրինի պէյան իլլէմլէր տիր :

Պատեհու մարտ 31 թարիկնստ
 օրան մեշվերթութե Լաւթրիա վե Լու
 թուսիա բօլթիգասր իւզերինե տախի
 մուգաբերե աշըլըպ Ե օրս ճնե Մասե
 ճէնապլեթի Լաւթրիանե էֆերարըր
 թահախն իյեմիշ, վե տեվեթը մեգ
 քիւրեհինս պու անեւթ բթերե տութա
 նե պուրեւնամա, Բրուսիա իյե պօ
 գուշումաթ միւրասարն համ օրու
 մուշաուր : (Սուսիսարեն վերիւտ
 րոնե հապտարաթե նագարեն, Լաւթ
 րիա տեվեթի Բրուսիա տեվեթի իյե
 թէքսիլինե իթթիֆապ խիււպ, պիւ
 րահանամե տախի իմգա իրմիշ օրուգ
 լարը մալիւմ օրմուշաուր :) Բրուսիա
 բօլթիգասր մեշվերթեթ մեգպուրե
 տե բեք զիւտե մետն օրմուշաուրաթ,
 պու պասպի լադեմ եղլեն լեւտպիլին
 իճրասը տախի մուգաբերե գրլըմիշ
 տըր : Հու գուհուր իսեճեք ճէնիւս,
 Լշրոբանըն հիշ պիւ պեօյիւ տեվեթ
 ի օրս պի թէրաֆ տուրամյաւադը
 ի օրս Գարանտըրն Էֆերարըր տըր
 Պրանսա իյե պիւր մուվադաթ մու
 գալեթե Թանլում օրմոււպ, եազըւ
 տու գաւթի պիւրահանամե իմրալուս
 ճապ, վե Տեվիւթ Եալլե իյե վաղիօյան
 աշնամե տախի թէրաֆէնստեն իմգա
 օրմուշաուր կիպի բարդամէնթօ մեճ
 իրիսե թագաթմ օրմուշաուր տախի
 Ե օրըր միւշարալէն թէրաֆրտոն
 մեճիւս իֆատե օրմնուշ տուր :

Տէփլիթը արեւէ խէչ, օրս մուտէն
տէ, էայրըրդ արեւրիճէ խուստաս,
իճէ միւսնայլից օրուպ, իրիսէլիյան
լարս մէրիւրիճէր իմէիաղալ՝ անասն,
մէյն րապէ՛ օրնայրապ, պուս պուստէ
գարարիլր օրսն նիգամայ՝ գարինճի
շահանտէն նէշաթ իաւճէյնի տա-
խէ Խ օրուս միւշարալի՝ մէճլիւս ի-
ջատէ խլէսիշ արս :

ԱՆՍՈՒՐԱՆ 29 հարստ. Մանարա
պուրանան պիւթիւն նեմէն ապերի
ձէնի հիւթիւն վաղ օրանուպ հե
նան հարեթիթէ հաղըր պուրանուպ
ընթեր մարմն տուր. Լւսթիւն վե
Լուսիա տէվէթէրի, կերէք պիւթ
պիւթէրի իրէ վէ կերէք Յրանալը վէ
ինիւիւղ վէ բուսիա տէվէթէրի իրէ
ձէսիմ միւքուլէմ վէ միւքուլէմ
պէտէ օրալ, ֆազաթ պուրանան
պէոյլէ արթըպ թէրէ տաիւտան գաւ
մայարալ գաթի պիւ գարաթ վէրուէր
նէճպուր օրաճաղըր թապիւտ
մաղաւաճման տիւնըրը տոր. Պու
թիւ տէվէթէ բօթիւղաթ հազդրէ

տաւ ընկալէ՛ք օրուսն մուպահէսէլէր
պունկար որր :

Իբրիսի առախի բուսիանըն մուսամե-
լաթըրք աբլէնիմէ միշ վէ թահսիքի իթ.
մէ միշլէր արք. պու ծիւմլէ մէնֆասա
թը մախուսանլէրիքի, վէ մէմալթէն-
բիսիքի տաքի մու ճաֆադայը թէմու
միէթի իշլուն, վիւս իւ գուսորէթլէ-
րինէ կէօրէ թէտարիքեաթըր ապքը
րիւնէ պուլամուլ, ֆազաթի շիւնի-
թը ճէնիկէ կիրիմէի թէմիլի խոն-
մէղէր խոն տէ, բէնտրիքիբիսիքի հիշ
պիթ. բիւնիէ ճէպը, իթ մէտիքէրի մէ
սիլլու, բէնտրիքիբիսիքի տաքի ճէպը օ.
յունամալարք պուրաւ խոնրէր :

Պրեմիան մատուց եղբայրս Վիկ-
ենատա նկմէն, բրուսիս, խնդրիք վե-
Ֆրանսիայի մարտիրոսաբար պէնսիոնա-
պիր սօն ձեզիս տաճա օրուս, Բեռ-
լինիս վե Բրուսիս բօլիթիդապնդն
աշխբար վե միսսկի իրան օրուաճա-
ղը ապիւր միսվէ պեր մահալլէրտէն
դը ապիւր պեր :

Պաղը էրպաղը բօլթիթիգա գալ-
լինձէ, բուսխանըն թուռաղը կէչիպ
պէրի թէրաֆա իլէրիլէմէսի, վէ ննջը
վէ իւրն գըրըննս միւրեաթվէպէն խա-
ֆիէսխոնս՝ բուսխա իմբէրաթմորու-
նուն ննմէյի պոյաղըձա պիր հիչ եէ
րինէ գտուղը Լ'աթիւրա տօվիլէթի,
նին թէ համարի խոճձէր, շէրը օյնա-
լըպ, մութըտղա եագընտա իւրֆէ,
թէր պտիպ, ֆրասըղ վէ հնիլիլղ թէ-
րաֆընա կէչէձէր, տաիի մէմուլ օ-
լուննագտա տըր, Լ'բուսխա աշալիսի
բուսիպ հոգգընտա օյան առաւիլթ
վէ խուսուսմէթին յոյան աշըրեքա ա-
լամիլթիթի իլէ կէսթէրմէքտէ իսէ
սէ, հիւքիւմիլթին ֆիթրի հէնիգ ալ-
նաշըրտիմըլ օրը. շուրսըր սահիւ-
սիթր թի, բէք պէտիւք բըրնիթէ վէ
տուգաղըր պոււ արաղըք Լ'էթը-
պըրլասն Պէլլինն, վէ Պէրլնտէն
Լ'էթիպուրըա կիտիպ կէլմէքտէ տիւր-
էր: Վէլալիք Պաղլէրա վէ Լ'աթ-
րիա իլէ տաիի, պէտիւք վէ ձէտիմ
միւրեաթվէպէ վար, գըրալ ձէնապղ-
բի տաիի պու իշտէն սալալըր ագիմ
էնուիլէ խիււպ, ֆիթիւր կէթիթիլը
օլմաղը տըր, ղըրա կէչէնտէ պաղչէ-
սինալ կէղիպ սալալըր վէ սիւշիւ-
նիւպ տալարբէն, պաղչըր գաղաճն
աղաձըն պիլլինէ չարփըպ ֆէնաձա
եարտմաղը տըր, պու ձիւմէ մու-
խաթարատան ապլիմ օլտուղը Պէր-
լինդաղէթալարբնտա հիւքիւմէթ թէ-
նաֆընտան ըէսմէն իւրն օլուննուլ
տուր: 2

— Եւմէ բօսխար իւն կէլէն էն
սօն հաժտօրհաժէ նազարէն, Եւմէ,
Խշուղա Վրթանորդ զէ Կնկիւղ մու-
բախիտօրոր պէկնիւնէ մուախիտ-
րէն մկմալքի շարքիւնէ ստիլ պիւ-
մուահէտէ իժդպամբը արը, պու-
նուն մաալի հէնիւզ մաիււմ տէյիլ
խէ տէ, Վրթանորդ զէ Կնկիւղէ ֆայ-
տէլի օրու դու ալքիտար աղնաշըմը
արը :

— Սո՛ւճար թէ՛, րա՛ֆրնտա պուլու:

հան Նշմէն արքերի Պէղըատա եա
գըն թուան իւզէրինէ սիր քեօրիւ
եաքըպ , օ Թէրաֆտա պըլընան
գալէլէրէ մէթանէթ վերմէքտէ տիր
լէր : Պըլ խուսուս բուսիւյա սիր
կէօթէրիշ ատոտ օրընմապտա տր

— Լ'ամբոյս տէ վէթի պու հաֆ.
Թա բօրիթիգառան Թաթիլ իսիւպ
իմբէրաթիգուն տիւիւնիւ տլլը վէ
գիննէթէրի իլէ մէշըու օրմու շուսր
ղաղէթաւարն ճապիննէ իտղարն պու
աղլլ վէ գիննէթէ մլաթ իէ օրիւննէմիւ
սաթլմանաթ վէ հաշմէթէ վաղի օ
րաճադ տրը :

[illegible]

ՊԵՆՏԻՓԱ: Պրիւսի 27 մարտ

Դիւ տւում, միւշարկչա կէրէք պէնտէնիդի վէ
կէրէք մատամըլը զալիպս ֆաւիլիպը իմքէրա.
Ճորի իէ միւշաքաժ իժմէք իւլըէ մախառմա
տալէնժ իժմիշ իտի :

« Երկրպետը միտադանա հանքեր հազարով, զի կիրառել խաճորդապագայ, քաղաք նշանակել, իրեն միջնադարով կեցեալ քաղաք ինտիմիտեւն էր, քիչ ազդր միմեռն ցտում ինքնապէ չգոգ փայլել միջնադար հազարդ տեղի էք քնտիր իրենք, թերս, Լոյսը Լոյսերուն նշանակելով, զորք պեղեալով, թերս տիրել էք իմարդ քաղաքներուն, վէ ին տրեռն փէք միջնադարէք վէ միջնադար պիւր քաղաք քաղաքներուն, քաղ Երկրպետի քնտիրն տա, իր պեղեալ ինքնապէ միտադանա թաղել ինք տիր.

1 Պատահեւս պարգաւս սեփայլեմէ կիրելոյս տեսիլս
 2 ի խի՛ղիքս հաղգրաւս Եփեսոսի լումայկիւր
 3 սինս զպաւս նախնայն սյռլմից պատուարս լազըրս
 4 տրտիւք ի թերթար սեպելոյնմ աստուս զիս իրն տեմ
 5 լնքինս սցզ պիտ մօլելոյս զպարզ լիւն պաշտանս
 6 ի ռար յօճեանն պերտն Եմէլ ի իմտիմն շնս տիրս
 7 զմէ պեղեմէ տեմամ արանանցաւորս Ժամբէն
 8 վրն ին՝ զվր միտանեմն պերտն սնն տն պաւս
 9 լաստս իրաւանէ ի իմեմքնսմից զմէ իրիւրիւրս
 10 քի ին զատար պա շնէլորն յառիւղեմէն իրաւ
 11 տուր մապէնիմզտեւս զմէ հայգեմէնս տաւիկ չեր
 12 սնն լնէտեւ իրն տն լնքինս իմն միտանալմ տաւիկ պիր
 13 սիւն լնէտեւ տիրն ին

[illegible]

Ի իմեթաթոր ձեկայ վերայ աեաի, պու իւ-
 ր լիւմաի իւնվանը բէք ազուն թափիրլաթի միւս.
 Ի թաճ ապու, չիմուրի պաւտան լաբարաթորի ին.
 Ի մէմ, պու ձիւ վու ո պապալի վերլիւթի աեշիւն.
 Ի ձեյիմ արզգաթլա աիւնէմէիկիւ աալի աեբուն.
 Ի աեմ մուլթուպ իտիրլմ, իմոր բէճա իտերլմ պլր.
 Ի աապալի գիւտաի իտիւմ օլմաաթըը վազլմ կէլեպ պէ.
 Ի նի պուաաթի ու

« Գլուհու խելթախոտէ, պու պապստէ հմիր իմ
բէլաթախոյիէ մուշթաղըր պու լաւնաու դումու բէնաթի
լէրիւնէ իրաաւէ իտէրբէ աուրաուրու մաս, իմբէրա
թոր շու վճէշ իլէ բէլամէ աղադ իլլէտիւ
« ի թէբրար աւսլէրիւմ, շու լիթ Տիգրէսի մէլէ, հանի
« ինկիլիսար տէնէրիւմ ին պէննիւմ, վէ պէննիւմ իլէ ինկիլ

[illegible][illegible]

դերձե տափիս պեօյիք զաշէլէր հասը խեպկիր :
 Եւմա շինարիւք պէն կիտէճիմո՞տ տէրիպ քեմաւ
 ինթիֆալէն էլմի գրաւորստ : Լազրորունքն պիր
 նէթիմէ պուլսպ պաղուրմանորդը, վէ պէրթիմ
 պուլսուն իսգէրինէ պիր տահա սեօնպէժ տըրւս
 Եսայաճաղ տէրագապ խաթրքմա կէլիշ օլտուլուն

ԿԱՄԳԻՕ

հարեւ, Եփեսայում տեւտիմ. զաթը իմբէրաժորանէ.
Էրիւիկիւն տեւվէթիմ իլէ քէմալը հիւանիւ իթթի.
Փաքտէ պուլունտուղունուղու լուծֆէն պէնանէլէ.
Էրնէ թէպշիլ իթիշ օլտուղունուղ, իֆրաթ մէ.

Ինքնուրույն լինումը զույգ, էնը հարուստ Լուսին Կարամյան չէնապահելուին տարին տարին ընկնում առ, բոլոր օրանաքը տարին չեւապենուն միւսը՝ Երանի տղը Լուսինի տա։ Ինչիւրքան հապքնուն առան վեպիսեւեկ, Երանին լեւալին ինք Եր., ետին տա օսն գլուգլուսմ. Լուսինան ապալը, ինչիւրիտ տեւեկին չեղարկում զիտ, տանիւնէ հալը օրան վեպիսեւեկն տեւք ինչ Երանին, բնին ինչն պիւր զաւր քաղցքըդ սեւջեւտիւնիւր հաւ, տեւ պիւրքը ընկնում ապառնեւեկ զիտ օրանաքըդ տաւ տեւ պիւրքն ապա Երան Կարամյան պարզ մարմինը։

[illegible]

Դրանք հարույն տիրոջ պատասխանատվությունն են, որոնց համար
 Երևանի քաղաքապետարանը պարտավորված է լինում անհապաակ
 և անհապառաժ պահելով իր քաղաքացիներին և իր քաղաքը։

Դ իմանալով տեղից Կոնստանդնուպոլիս
 Դ իմադրեց խորանի պուշեք շահաւան ղե մեր,
 ինչպէս մեքուտ օրտու դուստը քրտաւան Թապիլիս
 ինչ քեհախորէն աղաւարդ, լազաւա Օսմանի մեհեն,
 սիննի պաւտանն պաշտաւ պիլի եզ ինչ ինչ Կալիք պուշ,
 լազաւարտ պիլիսինն աղաւ ղեհաւա ինչ ինչ պէս
 Դ ինչ մեհաւ, իմադրեց լազաւարտ պիլի
 Դ ղեհաւա մեհաւ ինչ, ինչ, Դ փաղ խաւաւ ղե
 ինչ ինչ սեւ, եւաւ ինչ մաւ, Դ Խաւաւ ինչ

[illegible]

■ Իմքրթութիւնն արեւդ լազորորդը ոռգաթ,
մազ իսթէմէտիւր պու. որւառա փէք աշիքէար աղ,
նաշլըլըղընտան, զաթը իմրէրաթօրանէլէլինին քէ,
մաղը լուէֆուենա իսթինտուն պիւր իիւմար տաւա
իկունէյէ ըսիսաւաթընը իմպէպ իտէրիմ, ջաթը իմրէ
նաշլըլըղընտան, զաթը իմրէրաթօրանէլէլինին քէ,
մաղը լուէֆուենա իսթինտուն պիւր իիւմար տաւա

Ինչպես ասում է Մանուկը, «Երբ Կոմիտասը հասավ Երևան, ապա Կոմիտասը հասավ Երևան, ապա Կոմիտասը հասավ Երևան»:

[illegible]

Կատարելը սխալ էր պիլ ինկորազ պէյան իտերիմ

ԵՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

10 • ԱՊՐԻԼ

քիւ, իմքերթօթ օր ինչ մասպէն իմիդոն անպաշտ իտէն
պուր միւքիտէ մէրի գօնթ Նէսէրօտ ճէնապէրինէ
աշմայր միմասիպ կէօրմիւշիւմ, միւշարաւէյիմ տայիւ
մէ առիլանէ հարէքէթ թէրաֆտարը պուրլունաճաւ:

Ինքնուրույն էրին ինչ, ինչ էլ կ'ընեմ: Կեղևիկի գաղաթը չէր
 թողնում տեղեկներին հեղափոխություն մտածալուց: Դառնալով
 զուլումանաթուր տափի մեմուլ տուր, իմանի խորհրա-
 թաթուրն այս պոպոզան պեղնալովին ինչ վաղի ժամանակ
 միջերեսներն էին վաղ ժամի զուլում գալու: Ինչ
 էլ չէր ինչ, մեկ էր ասել պրիկուրներն Նորմերեն ինքն
 պոպոզան իրը գոթի տափի արվելուց թեքներն այս
 առանաթուր տափի չեպ'սեմեղ եղալ տուր:

Ի Եղաթաթուր ինչպիսի Թանդիսթանը Թեքուր օ-
 զառա տուր իմանալ: Իմենիսթանը սեպագուր ժամանակ մի-

[illegible]

Կախարչական արվեստի զարգացումը հանգեցրեց նրան, որ արվեստի մեջ սկսեցին հայտնվել հրաշքերի և քաղաքականության միջոցառումների միջոցով իրականացվող փոփոխությունների մասին պատկերացումները։

[illegible]

Դ Ուսմամբ քի չունու տախի իխժար իժժէյէ
սիլէրէրէ ռուխաւթ վէրիսինիզ քի, իսնէրաթսր ին
պէնիսիսիստէ վագի օլան ժիւքեալէմնէն ի զէրինի
միւժարաւ օլունուոգձաւ, կէրէզ պու վէսիլէ ին
նաւաւ, յոգան վէ կէրէր ինէրիստէ սա ինէժի սալէն
նաւաւ, յոգան վէ կէրէր ինէրիստէ սա ինէժի սալէն

[illegible]

Ներկայումս խաղաղակյան լուծարման, Ինկիլիյ տեվեթի Բուսիա տեվեթի իւն էվէճէ պիր մու- գապէլէյն կիրիմէախի չալտե, սոնդրասան զուչու- լա կէէճէ գրուգուտ Նէր Նէ մէրմէպէ Ինկիլի- յան իմփապիճէ միւճիպ օլաճաճ էլէլիք օլաւ տախի, էննէ չիւստիճէ իւսէճէի չէւ սա օլաւ Ունչուճէ

[illegible]

Մարտ Դեկտեմբեր 390
Թեմեքե Կիլիկիա Կիլիկիա Կիլիկիա 14-14/

ո վէ պոռնուէ խելաասոր պու տօբ քի զւ.
բաա ինկիկ տէվէթի Գուստու տէվէթի ինէ սրգը
պիր ինկիվադ ինէվէթի տիր լաքին պու ինկիվադ
տէվէթը օսմանիկին խառապիւնէթին մէն ինմէք
նիկ օրմար տոր ինմէք պաւնու մսլափափի Բու

Իստե՛կն է՛ր արևի խաղճաբաց, թաթնա՛յն տե՛կ
Երբ օտարներն իտարներն՝ շփումա՛յն փուլա՛յն
Երկրա՛յն զուգամա՛յն խո՛ղմ

Վ. Ք. Բ. Բա՛նասրան՝ խաղճա՛յն զտո՛ղա
Կայա՛յն, Լե՛ւոյն խաղճա՛յն խաղճա՛յն
Երբ մե՛կ քաղաքն է՛ր իտե՛ր զնա՛յն
Երբ Լե՛ւոյն խաղճա՛յն խաղճա՛յն

Երբ Լե՛ւոյն խաղճա՛յն խաղճա՛յն
Երբ Լե՛ւոյն խաղճա՛յն խաղճա՛յն
Երբ Լե՛ւոյն խաղճա՛յն խաղճա՛յն
Երբ Լե՛ւոյն խաղճա՛յն խաղճա՛յն

[illegible]

1. Գարնատան . Ֆրանսիայ . Ալպշբո .
 2. Բէտտեհնէլտէն . Ֆրանսիայ . Մաճէլան .
 3. Մալթաշտան . Ինկիլիզ . Գամարրա . 500 առկեր .
 4. Մալթաշտան . Ինկիլիզ . Հինուտան . 1000 -
 5. Սէլահիլտէն . Նէմէն . Պաֆօրօ . 148 եղ զէ եմ .
 6. Լիվէրքուլտան . Ինկիլիզ . Թէնէրիֆ . 21 - -

6. Քաղաքային Օսմանյեյ Մեջլիսի .
 6. թերթիմեթանեն և Ղեմեյե . վերջին 68
 6. թարգմտ. զանախան . Վեյեյե . Էւրոպա 172
 6. Մալմատան . Ինկիլիկ . Սուլթան . 173 ասիւր
 6. Մալմատան . Ինկիլիկ . Արաբի . 830
 6. Մալմատան . Ինկիլիկ . Ճիօրճիան . պեկ էլ իշխե
 7. Մալմատան . Ինկիլիկ . Վարսուս . պիլի միլ աս
 7. Իսկիլիկ . Ղեմեյե . Իմրեալմիթ . 23 էլ զճ Էմ .
 8. Իսկիլիկ . Զեմեյե . Զեմեյե . Զեմեյե . Զեմեյե .

8. ԿԵՄԵՆԻՔԱՆԵՆ. Օժմանք. Կաթնի Զատար. 134
Խոշուս վե՛ Եմմաս .

ԱՍԻԹԱՆԻՏԵՆ ԿԻՏԵՆ ՎԱԲՈՐԼԱՐ

3. Արարի. Լժարայա. Ինքին. Բեռնանա .

75 եօշնու վէ եմմաս .
 3 Սէլանիկէ . Դէմէ . Կլէսո . 151 եօշ վէ եմ
 3 Սրաբիայ . Ֆրանսիզ . Օլիբի . 125
 3 Սրաբիայ . Ինկիլիզ . Հրապա .
 4 Վարնայ . Ֆրանսիզ . Կառէլան .
 5 Թիքիսիմէյ . Դէմէ . Սմանալ . 78 եօշ վէ եմ
 5 Ինկալուտ . Օմանու . Իսկուսիտ .

5 Սեւակի տղայի Կեմալի Բեյի 180 եղբայր
 6 Իսկանդարի թեյի Երզր. Ստեփան.
 7 Ստեփան. Իսկանդարի Ստեփան.
 8 Կեմալի տղայի Կոստանյա Ստեփան 70 եղբայր
 9 Թեմալի տղայի Կոստանյա Ստեփան 50 - -
 10 Ստեփան. Իսկանդարի Ստեփան.
 11 Ստեփան. Իսկանդարի Ստեփան.

[illegible]

ԶԱՆՈՒՄ 10. ԱՊՐԷԼ

ԹԱՅԱՐԱՆ 48--52

Գ Ա Մ Գ Ի Օ	
% ՏԵ 3 ԳԱՅԻՄԵ ԹԵՂԶԱԼԵԼԵ	
7 ԱՐԴԻԼ 1854.	
	Դարբուշ
1 Եւորոս օթուշ պիւր կիւն լաւե .	129-150
Բէշպուք . 3 մ ք լաւե .	
Փարթա .	
Կարախիւն .	207%-208
Կարաբասմ .	
Կիւն .	
Կիւն .	
Թրիւնիւն .	535
Կիւն .	
Զեւալ .	
Օւնսա .	

ՄԵՆՍԻՒՆԻՆԵՐ ԳՆԱԾՈՒՆ ԲԼՏ	
10. ԱՐՐԻՆ 1854.	
Աճճիտի լիւր ասեւ	126 - 126
20 իջ կիւմիւշ	26
Աճճիտի լիւր 20 իջ ալիւն	25
Ալիւն ալիւ	25
Մաճիտի լիւր	104
22 տիտ ալիւ	21
Մալուր լիւր	157
Ինիւնի լիւր	136½ - 157
Փրսնիւր 20 Փրսնիւր	107½ - 108
3 կիւմիւշ	26½ - 27
Բաւիտ խաւիւր ալիւն	112
2 արալիւն	21
Նեմիւն ասիւն ալիւն	188
2 զիւնիւ շարքիւ	64
2 Գուշուր իւր	29
Ալաւտեա առիւն ալիւն	439
2 արիւնի իւր	50
Խաւիւր	82
Ալաւտեա Գուշուր 2 արիւն	47
Մալուր Գուշուր 0/0 108	63
Խաւիւր	65
Գեշուր եւրալիւր 0/0 տե	17½ - 18

ԵՄԴԱՆԱՅԻ ԻՃՆԵՐՈՒՄԻ	
10. ԱՊՐԵԼ	
ԳՆԱՀԱՆՈՒՄԻ	
Ինկիլիզ քրիստ Եւս 10 լիպրա	գնելու 340
Լիվերբուլ 10	280-290
Ուսանաւ աւելորա 8-10	350-355
Լիվերբուլ 8	310-315
Ֆրանսիացի Պի չեմալ 10	28
Ինկիլիզ Թող	270-272
Օլանդա եւրոպա	" "
" սիլիմոնի	268
" իւրիմի	266
" իւ չեմալ	904
Ֆրանսիացի	264
ՏԵՄԻՐ	
Ինկիլիզ չեւիտ լամա աւորմ քեռե	
Եւսկարա	103-108
Ինկիլիզ եւրոպա	105
" աւա չեւիտ իւն	133-140
" չեմալի ու իւնիտ լուր	120
Մալիզ լամա քալուրիմոյց	
ԳԱՆԱՅ	
Գարա գաւ իմանա	1060
Լէպէ	"
Եւսկարա	"
ԳՈՐԴՈՒՄ	
Ինկիլիզ	170-175
Ֆրանսիացի	"
ԶԵՆԻՐ	
Ղիւս քրիստ 0	
Իւլի 00	
ՄԱՉԱՐԱ	
Մարտիկա չեւիտ	Եւս աւա
Ինկիլիզ ու 40 օգկար սիլի	
Մար քալուր իւնիտ Եւս	
Մոնիլմանիլմա	"
Զաճ քրիստ	
Էսալ Ինկիլիզ	80
Կեօր Թալա	" օգկար
ԳԵՆԱԿԵ	
Գարա Ֆիւս 0/0	1080-1100
Իւլիմի	1000-1050
Իւ չեմալ	840-850
ԶԻՆԻՐ	
Ինկիլիզ	115-125
Մարտիկա	85-70
Գըրիլ	73-75
Ղիւս Լեւորա Մարտիկա	81-8
ՆԵՐՍԱՐԱ	
Ինկիլիզ	71/1-71

[illegible]

ՀԱՅԻՒՐԻՒՆ 10. ԱՅՐԻԼ		
Թայգաձեռ	սեյրժ	48-52
Ագոթ	"	"
Էրբոմ	"	"
Օռնոսաս	"	"
Իսմայիլ	"	49-50
Գլալաս	"	"
Իսմայիլ	"	"
Գլալաս	1	43-45
"	2	40-45
"	3	"
Իսմայիլ	1	"
"	2	37-45
"	3	"
Իսմայիլ	1	"
"	2	38-42
"	3	"
Օռնոսաս	"	"
Ագոթ	"	"
Գլալաս Զոգորոզ (Մեղրա պոլսպայ)	"	52
Իսմայիլ Ծանաղը Ժալե Բազ Ծանեղ	"	51
Իսմայիլ Իրե Ծանեղ	"	28-51
Արմա Խարախի	"	18
" Բուժելի	"	19
Զալալար	"	23-26
Իսմայիլ Զեթեղ Թոհումու	"	40-45
Իսմայիլ	"	"
Առնոսաս	"	"
Գլալաս զիբր Բուժանե սեյրժ վե Գլալաս պոլսպայ Խարախի 97.000 ֆլեթ մեջնուտ պուլուտուր :		
ՄԵԶՄԱՆԱՅԸ ՀԱՎԱՍՏԻՍ ԷՄԻՐԱՆԱՐԵՆԸ ԻՍՄ ԳԵ ՄԱՀԱՆԻԲԻՐ ԱՄԱՐԱՆԻ : ՊԵՅԻՐ ԵՆԻՔ Խանուս , ԹԵԼԵԿԵՆԱՆԻՍ ԵՄԻՐԱՆԻ ԿԱՐԻՔԻ ԿԱՐԵ : ԻՍՄԱՐ : ԱՄԱՆԱՆԻ ԵՄԻՐԱՆԻՑԻՑ ԱՍԿԱ ԿԱՐԱՅԻՐԸ : ՊԵՅԻՐԱՆ : ԿԵՐԵՆԻՑԻՑ ԿԱՐԵ ԱՍԿԱ : ԵՆԻՔԱՆ : ԱՅԵՐԵՆԻՑԻՑ ԿԵՐԱՐ ԱՍԿԱ : ԱՍԿԱՆ : ԲԱՆԱՆԱՐԱՆ ՕՐԿԱՆ ԵՄԻՐԱՐ ԱՍԿԱ : ՊԵՅԻՐԱՆԻ : ՏԵՐԿԱՆԻՔԻ ՕՐԿԱՆ ԳՐԱՐԱՆ ԱՍԿԱ : ԳԵՅԻՐԱՆ : ԱՅԵՐԵՆԻՑԻՑ ԵՄԻՐԱՆԻՑԻՑ ԱՍԿԱ : ԷՄԻՐԱՆԻ : ՄԱՆՔԱՐ ԶԻՔԱՆԻՔԻ 1 ՇԽԱՐԽԻՐ : ԵՆԻՔ : ԹԵՐԿԱՐԱՆԻՑ ԵՄԻՐԱՆԻՑԻՑ ԱՍԿԱ : ԿԵՐԱՆ : ԵՐԱՄԱՆԻՑ ՄԱՐԶԻՑ ԶԵՐԿԱՐԸ : ՄԻՆԻՍԿԻՐ ԳԼԶԵԹԱՆ ՅՈՐԱՄԵՓ ԳԼԱՐԴԱՆԵԱՆ		
Բ ՄԻՒՀԵՆՏԻՑԻՆԱՐՆ ԹԵԼԵԿԵՆԱՆԻՑԻՑ		